

The Lancaster Latin Mass Community publishes a bi-weekly newsletter. To receive this newsletter, please go to LancasterLatinMass.com and click on "Newsletter Signup" on the homepage.

Sunday Social

Our next monthly potluck social will be held on the Second Sunday of the month, November 11th after Mass in the Msgr. Thomas H. Smith Social Hall.

Weekly Low Mass

We are pleased to announce that Fr. Olkowski has begun offering a weekly Low Mass, here in the upper church, every Friday at 8:15a.m. High attendance will be needed for its continuation long-term.

Mass Intentions

11/04/18 †Michael A. Fitzgerald requested by Kathy Haddon
11/11/18 †Michael A. Fitzgerald requested by Michael and Carina DeBakey
11/18/18 †Michael A. Fitzgerald requested by Tom and Marcia Powl
11/25/18 Intentions of Tim & Michele Quigley requested by Joe & Hermina Cunningham
12/02/18 †Russell O'Day requested by Tom and Marcia Powl
12/09/18 †Kathleen Beck requested by David and Kathy Haddon
12/16/18 Intentions of Tim & Michele Quigley requested by Joe & Hermina Cunningham
12/23/18 †Russell O'Day requested by David and Kathy Haddon
12/30/18 †Jack Donovan requested by Nick and Cecilia Nico
01/06/19 Intention of Dominic Kauffman requested by Robert Carballo
01/13/19 Intention of Marilda Vazquez requested by Robert Carballo
01/20/19 Intentions of Tim & Michele Quigley requested by Joe & Hermina Cunningham
01/27/19 †Maria Puente requested by Robert Carballo
02/03/19 †Martha Baer requested by Robert Carballo
02/10/19 Intention of Judith Boutin requested by Cecilia Nico

ST. JOSEPH CATHOLIC CHURCH TRADITIONAL LATIN MASS



ST. JOSEPH CATHOLIC CHURCH
440 Saint Joseph St. Lancaster, PA 17603
Rev. Allan F. Wolfe, Pastor

Rev. Pang J. S. Tcheou, Celebrant
fathertcheou@gmail.com 717.653.4903
625 Union School Road Mount Joy, PA 17552

lancasterlatinmass.com/

facebook.com/lancasterlatinmass/

Confessions: 12:45 P.M. to 1:15 P.M. before the Holy Mass

November 4, 2018 Fourth Sunday after Epiphany (Resumed) 1:30 pm High Mass

INTROIT *Jer. 29. 11, 12, 14*

Dicit Dóminus: Ego cógito cogitatiónes pacis, et non afflictiónis: invocábitis me, et ego exáudiam vos: et redúcam captivitátem vestram de cunctis locis. *The Lord saith: I think thoughts of peace, and not of affliction: you shall call upon Me, and I will hear you; and I will bring back your captivity from all places. Ps. 84. 2. Lord, Thou hast blessed Thy land: Thou hast turned away the captivity of Jacob. V. Glória Patri... R. Amen. — Dicit Dóminus ...*

COLLECT

Deus, qui nos in tantis periculis constitutos, pro humana scis fragilitate non posse subsistere: da nobis salutem mentis et corporis; ut ea, quae pro peccatis nostris patimur, te adjuvante vincamus. Per Dóminum nostrum Jesum Christum *O God, who knowest us to be set in the midst of so great dangers, that by reason of the frailty of our nature, we cannot stand fast: grant us health of mind and of body, that what we suffer for our sins, we may overcome by Thy help. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son ...*

EPISTLE *Romans 13. 8-10*

Fratres: Némini quidquam debeátis, nisi ut ínvicem diligátis: qui enim díligit próximum, legem implévit. Nam: Non adulterábis: Non occídes: Non furáberis: Non falsum testimónium dices: Non concupísces: et si quod est áliud mandátum, in hoc verbo instaurátur: Díliges próximum tuum sicut teípsum. Diléctio próximi malum nos operátur. Plenitúdo ergo legi est diléctio.

Brethren: Owe no man any thing, but to love one another: for he that loveth his neighbor hath fulfilled the law. For Thou shalt not commit adultery: Thou shalt not kill: Thou shalt not steal: Thou shalt not bear false witness: Thou shalt not covet: and if there be any other commandment, it is comprised in this word: Thou shalt love thy neighbor as thyself. The love of our neighbor worketh no evil. Love therefore is the fulfilling of the law.

GRADUAL *Psalm 43. 8-9*

Liberásti nos, Dómine, ex affligéntibus nos: et eos, qui nos odérunt, confudísti. In Deo laudábimur tota die, et in nómine tuo confitébimur in sácula.

Thou hast saved us, O Lord, from them that afflict us: and hast put them to shame that hate us. In God we will glory all the daylong: and in Thy Name we will give praise for ever.

ALLELUIA *Psalm 129. 1, 2*

Allelúia, allelúia. *℟.* De profúndis clamávi ad te, Dómine: Dómine, exáudi oratióem meam. Allelúia.

*Alleluia, alleluia. *℟.* Out of the depths I have cried to Thee, O Lord: Lord, hear my voice. Alleluia.*

GOSPEL *Matthew 8: 23-27*

In illo témpore: Ascendénte Jesu in navículam, secúti sunt eum discípuli ejus: et ecce motus magnus factus est in mari, ita ut navícula operirétur flúctibus, ipse vero dormiébat. Et accessérunt ad eum discípuli ejus, et suscitavérunt eum, dicéntes: Dómine, salva nos, perímus. Et dicit eis Jesus: Quid tímidi estis, módicæ fidei? Tunc surgens, imperávit ventis, et mari, et facta est tranquíllitas magna. Porro hómines miráti sunt dicéntes: Qualis est hic quia venti et mare obédiunt ei?

At that time, when Jesus entered into the boat, His disciples followed Him: and behold a great tempest arose in the sea, so that the boat was covered with waves, but He was asleep. And His disciples came to Him, and awaked Him, saying: Lord, save us, we perish. And Jesus saith to them: Why are you fearful, O ye of little faith? Then rising up He commanded the winds and the sea, and there came a great calm. But the men wondered, saying: What manner of man is this, for the winds and the sea obey Him?

OFFERTORY *Psalm 129. 1, 2*

De profúndis clamávi ad te, Dómine: Dómine, exáudi oratióem meam: de profúndis clamávi ad te, Dómine. *Out of the depths have I cried to Thee, O Lord; Lord, hear my voice. Out of the depths have I cried to Thee, O Lord.*

SECRET

Concéde, quáesumus, omnipotens Deus: ut hujus sacrificii munus oblátum, fragilitatem nostram ab omni malo purget semper, et múniat. Per Dóminum nostrum... *Grant, we beseech Thee, almighty God, that the offering of the gifts of this Sacrifice, may ever cleanse us and in our frailty protect us from all evil. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son ...*

PREFACE OF THE MOST HOLY TRINITY

red missal book pg. 28

COMMUNION *Mark 11. 24*

Amen dico vobis, quidquid orántes pétitis, créдите quia accipiétis, et fiet vobis.

Amen I say to you, whatsoever you ask when you pray, believe that you shall receive and it shall be done to you.

POSTCOMMUNION COLLECT

Múnera tua nos, Deus, a delectatióibus terrénis expédiant: et cœléstibus semper instáurent aliméntis. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum: Qui tecum vivit et regnat ...

May Thy gifts, O Lord, detach us from earthly pleasures: and ever renew us with heavenly nourishment. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who liveth and reigneth with Thee in the unity of the Holy Ghost, God, world without end.